



COVID-19 screening tool

Staff and visitors, if you answer “yes” to any of these questions, you must stay home from school today. Parents and guardians, if your child would answer yes to any of these questions, they must be kept home from school.

Question 1: Do you have any **new, unusual or **worsening** symptoms listed in Boxes A and B below?**

Box A

- Fever? (100.4°F or higher)
- Cough?
- Shortness of breath?
- Difficulty breathing?
- Loss of smell or taste?

Do you have at least **one** of these symptoms?

Yes **No**

Box B

- Vomiting or diarrhea?
- Headache?
- Sore throat?
- Runny nose and/or congestion?
- Body aches and/or tiredness?

Do you have at least **two** of these symptoms?

Yes **No**

If you answered “yes” in either box above, then stay home and consult your primary care doctor. If a doctor determines the symptoms are due to another diagnosis, or if COVID-19 is ruled out, you may return to school after at least 24 hours fever-free without the use of fever-reducing medicine and without vomiting.

Question 2: In the last 10 days have you been identified as a close contact of anyone who has had a positive COVID-19 diagnostic test? You may answer “No” if:

- It has been more than two weeks since you received the second dose of the Pfizer or Moderna vaccine or one dose of the Johnson and Johnson vaccine
- Within the past five months you had a positive PCR test for COVID, unless the test was within the last 10 days.

Yes **No**

If you answer “yes”, then stay home to quarantine for at least 10 days from the last exposure to the close contact. In some situations, you may be able to return sooner with regular COVID testing. See our current quarantine guidelines. If symptoms appear, you must stay home for at least 10 days after your symptoms started and until any cough, fever or other symptoms have improved. (See symptoms section above.)

Question 3: Have you returned from international travel in the last 10 days? You may answer “No” if you had a negative COVID test (PCR or rapid) **after returning to the United States.**

Yes **No**

If you answer “yes”, then stay home until you have a COVID test and the results are negative.

If you test positive for COVID, please report that information to your school office as soon as possible to assist with contact tracing. For questions, contact the Wayne County Health Department at (734) 727-7078,

أداة اختبار كوفيد - ١٩

الموظفون والزوار الكرام ، إذا أجبت بـ "نعم" على أي من الأسئلة التالية، فيجب عليكم البقاء في المنزل و عدم الحضور إلى المدرسة اليوم. الآباء والأوصياء ، إذا أجاب طفلكم بنعم على أي من هذه الأسئلة ، فيجب إبقائه في المنزل بعيدًا عن المدرسة.

السؤال الأول: هل تعاني من أعراض **جديدة** أو **غير عادية** أو **تدهور** في الأعراض المدرجة في الجدولين أ و ب أدناه؟

الجدول ب
• إقياء أو إسهال؟
• صداع؟
• التهاب في الحلق؟
• سيلان في الأنف أو احتقان؟
• آلام في الجسد و \ أو إرهاق؟
• هل تعاني من اثنين على الأقل من هذه الأعراض؟
<input type="checkbox"/> كلا <input type="checkbox"/> نعم

الجدول أ
• ارتفاع في درجة الحرارة؟ (درجة الحرارة فھرنهايت ٤ ، ١٠٠ أو ما فوق)
• سعال؟
• ضيق في النفس؟
• صعوبة في التنفس؟
• فقدان حاسة الشم أو التذوق؟
<input type="checkbox"/> كلا <input type="checkbox"/> نعم

إذا أجبت " بنعم " على أحد الأسئلة في أي من الجدولين ، ابقى طفلك في المنزل واستشر طبيب الطفل أو مقدم الرعاية الخاص به. إذا قرر الطبيب أن أعراضه نتيجة تشخيص لمرض آخر، أو استبعد الإصابة كوفيد -١٩ يسمح عندها لطفلك بدخول المدرسة بعد مرور ٢٤ ساعة على تعافيه من الأعراض دون استخدام الأدوية الخافضة للحرارة أو إقياء.

السؤال الثاني: خلال العشرة أيام السابقة، هل كان الطفل على اتصال قريب من أي شخص تم تأكيد إصابته بكوفيد -١٩ عبر نتيجة فحص إيجابية؟ يمكنك الإجابة بـ "كلا" في حال:

- مضى أكثر من أسبوعين منذ أن تلقيت الجرعة الثانية من لقاح فايزر أو موديرنا أو جرعة واحدة من لقاح جونسون وجونسون.
 - خلال الأشهر الخمسة الماضية ، قمت باختبار PCR و كانت نتيجته إيجابية تؤكد الإصابة بكوفيد ، ما لم يكن الاختبار خلال الأيام العشرة الماضية.
- كلا نعم

إذا كانت الإجابة بنعم ، يجب أن يبقى طفلك في البيت للحجر الصحي مدة عشرة أيام على الأقل بدءاً من تاريخ اختلاطه بالشخص المصاب قد تتمكن في بعض الحالات من العودة سريعاً من خلال القيام باختبار كوفيد- المنتظم - الرجاء الاطلاع على دليل الحجر الصحي الخاصة بالقطاع التعليمي. في حال ظهور الأعراض يجب عليك البقاء في المنزل لمدة عشرة أيام على الأقل بعد بدء الأعراض وحتى تتعافى من أي سعال أو حمى أو أعراض أخرى. (انظر قسم الأعراض أعلاه)

السؤال الثالث: هل عدت من رحلة دولية خلال العشرة أيام الأخيرة؟ يمكنك الإجابة بـ "كلا" إذا قمت باختبار كوفيد سريع أو عادي و جاءت نتيجته سلبية بعد عودتك إلى الولايات المتحدة الأمريكية.

كلا نعم

إذا كانت الإجابة " نعم" يجب عليك البقاء في المنزل حتى يتم إجراء اختبار كوفيد وتأتي نتيجته سلبية.

إذا جاءت نتيجة اختبار الكوفيد إيجابية ، فيرجى إبلاغ مكتب مدرستك بهذه المعلومات في أقرب وقت ممكن للمساعدة في تتبع جهات الاتصال. للسؤال و الاستفسار الرجاء الاتصال بقسم الصحة العامة لمقاطعة وين على الرقم (734)727-7078



COVID-19 herramienta de visualización

Empleados y visitantes, si contesta “sí” a cualquiera de estas preguntas se debe quedar en casa hoy y no ir a la escuela. Padres o guardianes, si su hijo(a) contesta sí a cualquiera de estas preguntas, deben quedarse en casa y no ir a la escuela.

Pregunta 1: Tiene algún síntoma nuevo, inusual, o que haya empeorado que este mencionado en la lista de la Caja A y Caja B? mencionado en la lista de la Caja A y Caja B?

Caja A

Fiebre? (100.4°F o mas alta)
Tos?
¿Corto la respiración?
¿Dificultad para respirar?
Pérdida del olfato o del gusto?

¿Tiene usted al menos uno de estos síntomas?
 Si **No**

Caja B

Vomitando o diarrea?
Dolor de cabeza?
Dolor de garganta?
Secrecion nasal y/o congestion?
Dolores de cuerpo y/o cansancio?

¿Tiene usted al menos dos de estos síntomas?
 Si **No**

Si contesto “sí” a cualquiera de estas preguntas en cualquiera de las cajas de arriba, entonces quédese en su casa y consulte a su doctor de cuidados primarios. Si su doctor determina que sus síntomas son debido a otro diagnóstico, o si Covid-19 está descartado, entonces puede regresar a la escuela después de al menos 24 horas que esté libre de fiebre, sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre y sin estar vomitando.

Pregunta 2: En los últimos 10 días ha sido usted identificado como alguien que haya tenido contacto cercano con alguien quien ha tenido una prueba de diagnóstico que haya resultado positivo con el Covid-19? Puede contestar “No” si acaso

- Han pasado más de dos semanas desde que usted recibió la segunda dosis de vacunas de Pfizer o Moderna o una dosis de la vacuna de Johnson y Johnson.
 - Dentro de 5 meses usted tuvo una prueba de PCR o COVID positivo, al menos que la prueba haya sido en los 10 últimos días.
- Si** **No** •

Si usted contestó “sí”, entonces manténgase en su casa bajo cuarentena por al menos 10 días desde la última vez expuesto a contacto cercano. En algunas situaciones puede regresar antes con la prueba regular del Covid. Vea nuestras pautas actuales de cuarentena. Si aparecen síntomas, se debe quedar en casa por un mínimo de 10 días después que sus síntomas comenzaron y hasta que cualquier tos, fiebre, u otros síntomas hayan mejorado. (Vea (sección de síntomas arriba.)

Pregunta 3: Ha usted regresado de viajes internacionales en los últimos 10 días? Usted puede contestar “No” si usted ha tenido una prueba de Covid-19 negativa (PCR o rápida) después de haber regresado a los Estados Unidos.

Si **No**

Si contesta “sí”, entonces quédese en su casa hasta que haya tenido una prueba COVID y los resultados sean negativos.

Si tiene un resultado positivo de Covid, por favor reporte esa información lo antes posible a la oficina de la escuela para asistir con seguimiento de contactos. **Para preguntas, contacte a Wayne County Health Department al (734-727-7078).**